

# 無印良品

## 디지털시계 L 취급설명서

- ※ 구매해 주셔서 진심으로 감사 드립니다.
- ※ 사용하기 전에 반드시 설명서를 읽어 주십시오.
- ※ 설명서는 반드시 보관하여 주십시오.

### 【이 제품에 관하여】

시계 본래의 역할인 「시간을 확인함」이라는 원점으로 되돌아가, 밸런스 좋은 「시간과 분」의 표시에서부터 디자인한 디지털 시계입니다.

### 반드시 지켜 주십시오. 안전상의 주의

표시 내용을 무시하여 잘못 사용하였을 때 생기는 위험이나 손해 정도를 다음과 같은 표시로 구분하여 설명하고 있습니다.

△ 경고 잘못 취급하였을 경우 중상을 입는 등 중대한 결과를 낼 수 가능성이 있음을 나타냅니다.

△ 주의 잘못 취급하였을 경우 경상을 입을 가능성이나 물적손해를 입을 수 있음을 나타냅니다.

● 강제 반드시 지켜야 하는 것(강제)을 말합니다. ○ 금지 금지 행위를 하는 것을 말합니다

### △ 경고

#### 〈액정 패널에 관하여〉

액정 패널이 파손된 경우. 유리나 그 안의 액정에는 충분히 주의하여 주십시오. 만일 아래와 같은 상태일 경우, 각각의 응급처치를 행하여 주십시오.

● 피부에 부착했을 경우에는, 부착물을 떼어내고, 물로 씻은 뒤, 비누로 세정합니다.

● 눈에 들어갔을 경우에는, 흐르는 깨끗한 물로 닦아내고 적어도 15분간 세정한 뒤, 바로 의사의 진찰을 받아 주십시오.

● 이를 삼켰을 경우에는, 깨끗한 물로 입 안을 행궈주세요. 대량의 물을 마시고 토해낸 다음, 바로 의사의 진찰을 받아 주십시오.

#### 〈어린이가 잘못 마시는 사고 예방에 관하여〉

● 전원덮개, AA형 망간 전자는 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하여 주십시오. 만일 먹었을 경우에는, 바로 의사의 진찰을 받으십시오.

#### 〈포장용 폴리에틸렌 봉지에 관하여〉

● 폴리에틸렌 봉지는 빠르게 처분하거나 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하여 주십시오.

#### 알칼리 건전지에 관하여

○ 합선, 분해, 가열, 불에 넣는 등의 행위를 금합니다. 알칼리성 용액이 누액되어 눈에 들어가거나, 발열, 파열의 원인이 됩니다.

● 만일 알칼리성 용액이 피부나 의복에 묻은 경우에는 깨끗한 물로 씻어내고, 눈에 들어갔을 때에는 깨끗한 물로 닦은 뒤, 바로 의사의 치료를 받아 주십시오.

#### 〈관리 방법에 관하여〉

● 벤진, 시너, 알코올, 세제 가루, 각종 브러시 등은 사용하지 마십시오. 살충제, 헤어스프레이와도 가까이 두지 마십시오. 변색 또는 손상의 위험이 있습니다.

● 테두리를 닦을 때에는, 물로 적신 부드러운 천으로 닦아주십시오.

● 오염 상태가 심각할 경우에는 물로 희석한 중성세제나 비눗물을 부드러운 천에 묻혀서 닦고, 모두 닦아낸 뒤에 정리하여 주십시오.

※ 고객님께서 분해하시면, 수리가 불가능해질 경우나 부상의 위험합니다. 또한 보증 대상외가 되므로 주의하여 주십시오.

#### 〈시계·건전지의 폐기기에 관하여〉

● 거주하시는 지역구에 지시에 따라주십시오.

● 시계와 건전지를 분리하여 폐기해 주십시오.

반드시 읽고 나서 사용해 주십시오.

### △ 주의

○ 강한 충격을 가하거나, 던지지 마십시오. 고장의 원인이 됩니다.

○ 방충제를 직접 뿌리거나, 바로 옆에서 사용하지 마십시오. 방충제의 종류에 따라서는 변형이나 고장의 원인이 됩니다.

● 전원덮개를 덮을 때에는 「떡」하는 소리가 날때까지 확실히 닫아 주십시오. 바르게 닫하지 않은 경우, 건전지가 튀어나가 부상을 입을 수 있습니다.

#### 〈사용 장소에 관하여〉

○ 낙하나 전도에 의해 부상 또는 기물 파손의 위험이 있으므로, 진동이 있는 장소나 불안정한 장소에 제품을 설치하지 마십시오.

○ 아래의 장소에서는 사용하지 마십시오. 제품이나 건전지의 품질을 확보할 수 없어, 정밀도의 불량이나 건전지 소모를 일으킬 수 있습니다. 또한 본 상품은 업무용이 아닙니다.

● 온도가 -10°C(빙점하 10도) 이하인 곳.

● 온도가 +50°C(50도) 이상인 곳이나 야외에서 직사광선이 닿는 곳. 난방기구 등의 열풍이나 화기와 가까운 곳.

● 온실 등 습기가 많은 곳. 또한, 물이 닿는 곳이나 기습기의 증기가 직접 닿는 곳.

● 옥외용이 아닙니다. 또한 방수 처리가 되어있지 않습니다. 비나 물에 닿지 않도록 주의하여 주십시오.

● 강한 자거나 진동이 있는 곳. 불안정한 곳. ● 전파 소음의 근처.

● 공장, 부엌등 많은 기름을 사용한하는 곳. ● 티끌, 먼지가 많은 곳.

● 비닐 계통 소재의 벽이나 깔개 등의 위. 벽이나 깔개, 시계까지 오염되거나, 손상될 수 있습니다.

#### 〈거는 방법에 관하여〉

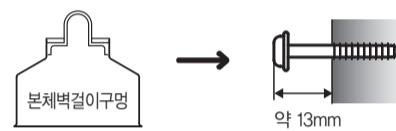
시계를 벽 등에 걸어서 사용하실 경우에는 확실하게 걸어 주십시오. 낙하에 의해 부상 또는 물건이 파손될 위험이 있습니다. 시계를 걸 장소, 벽의 소재·구성을 확인한 뒤에, 시계의 중량에 충분히 견딜 수 있는 걸이도구를 선택하여 주십시오.

※ 걸이도구에 시계를 걸었을 때, 시계가 상하좌우 또는 앞뒤로 가볍게 흔들어, 시계가 제대로 자리를 잡았는지 확인합니다.

#### 두꺼운 나무벽·나무기둥에 걸 경우

시판되는 나무 나사를 사용하여 주십시오

※ 추천하는 나사 사이즈: (+)나무 나사M4, 1x25mm



#### 석고보드·콘크리트 등, 좌측에서 서술한 것 이외의 벽이나 기둥에 걸 경우

이용하실 벽에 적합한 시판 중인 걸이도구를 사용하여 주십시오.

#### 건전지에 관하여

● (+/-)를 정확하게 넣어 주십시오.

● 건전지에 기재된 「사용 예상 기간」을 경과한 건전지는 시계가 움직이고 있더라도, 모두 새로운 건전지로 교환하여 주십시오. 또한 한, 오래된 건전지와 새로운 건전지를 섞어서 사용하거나, 오래된 건전지를 넣은 채로두면, 오래된 건전지에서 누액되는 등 제품이나 주변 물건을 오염시키거나, 상처 입힐 수 있습니다. 장기간 사용하지 않는 경우에는 건전지를 끼내 주십시오.

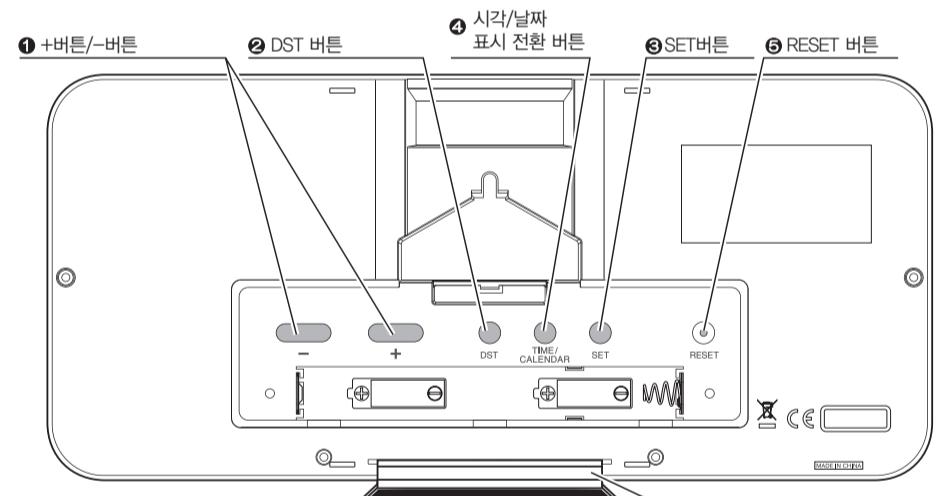
○ 충전식이 아닌 건전지의 충전은 누액이나 파손의 위험이 있습니다. ○ 건전지에 직접 납땜을 하거나, 물을 묻히지 마십시오.

● 직사광선·고온·고습한 장소는 피하여 보관해 주십시오.

● 사용이 끝난 건전지는 신속하게 처분하거나 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하여 주십시오.

○ 종류가 다른 건전지(알칼리 건전지와 망간 건전지 등)를 섞어서 사용하지 마십시오.

### ■ 각 부분의 명칭



### 【앞면】

#### ■ 제품성능

● 시간정밀도 : 평균월차±30초 (기온 5°C에서부터 35°C까지 사용할 경우)

● 사용습도범위 : -10°C~+50°C (단, 액정 표시가 판독가능한 온도범위는 0°C~+40°C)

● 달력 : 2000년 1월 1일~ 2099년 12월 31일까지의 풀 오토 달력 (월말, 윤년 등 수정 불필요)

● 표시 : ● 시각표시: 오전/오후표시에 의한 12시간제와 24시간제의 전환식  
• 달력 표시(월/일): 현재 시각표시와 전환식

● 사용건전지: AA형 알칼리 건전지 (LR6) 1.5V 2개

● 건전지수명: 약 1.5년

● 제품사이즈·중량 : 폭 24 x 높이 5.7 x 높이 11.5cm (스탠드 있음) · 약 440g(건전지 포함)

폭 24 x 높이 4.1 x 높이 11cm (스탠드 없음) · 약 410g(건전지 포함)

● 주요 소재: ABS 수지, 스테인레스

※ 위의 제품성능은, 개량을 위해 예고없이 변경될 수 있습니다.

#### 액정 패널에 관하여

● 보시는 방향에 따라서 표시가 흐려지거나, 얼룩져 보일 수 있습니다.

● 온도가 낮아지면 액정표시의 반응이 늦어질 수 있습니다.

● 온도가 높아지면 액정 패널이 검어져, 판독이 어려워질 수 있습니다.

● 다음의 경우, 정전기나 압력을 가함으로 인해 검은 선·주름·줄무늬가 발생할 수 있으나 고장은 아닙니다.  
잠시 놓아두시면 원래대로 돌아갑니다.

• 마른 수건 등으로 닦았을 경우      • 손가락 등으로 액정 패널을 눌렀을 경우

### 【뒷면】

※ 전원 덮개를 분리한 상태

#### ①+버튼/-버튼

• 현재 시각이나 날짜(년/월일)을 맞출 때 사용합니다.

+버튼 : 앞으로, -버튼 : 뒤로

#### ② DST 버튼

※ 서머 타임을 실시하는 나라나 지역에서 사용합니다.

• 통상시에 누르면 서머타임의 전환(1시간 시차를 두는 것)이 가능합니다.

#### ③ SET 버튼

• 현재 시각이나 날짜(년/월일)를 맞출 때 사용합니다.

(2초 이상 계속 눌러 주십시오.)

#### ④ 시각/날짜 표시 전환 버튼

• 시각표시와 날짜(달력) 표시의 전환이 가능합니다.

#### ⑤ RESET 버튼

• 건전지 교환 후에 끌이 뾰족한 물건으로 반드시 눌러 주십시오.

#### 사용하시기 전에 부속품을 확인하여 주십시오

● 취급설명서(본) 1매    ● 스탠드 1개    ● 벽걸이용 나사 1개

#### 충전식 건전지의 이용에 관하여

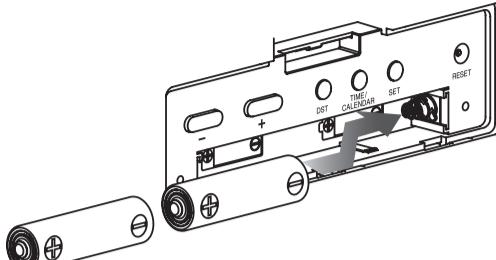
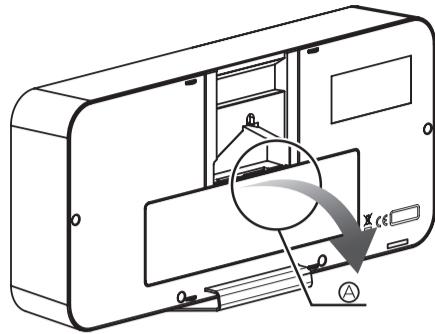
충전식 건전자를 사용하실 경우, 반드시 끌까지 충전하신 다음에 사용하여 주십시오.

충전식 건전지의 압력, 용량에 따라서 사용할 수 없거나, 사용 시간이 달라질 경우가 있습니다. 충전식의 설명서를 잘 읽어주십시오. 건전지가 다 떨어져 제품이 움직임을 멈추거나, 제품을 장시간 사용할 수 없을 경우에는, 반드시 제품에서 충전식 건전지를 분리하여 주십시오.

## ■ 사용방법

### 1. 건전지를 넣어 주십시오(AA형 알칼리 건전지 2개)

① 뒷면의 ⑥부분에 손가락을 걸고, 앞쪽으로 밀어 전원 덮개를 분리합니다.



② 건전지 훌더에 각인되어있는 건전지 마크의 방향에 맞춰, (+)(-)방향이 틀리지 않도록 주의하며, 우선 한 개의 건전지를 왼쪽에 넣고 오른쪽으로 밀어 주십시오. 그 다음, 두번째 건전지를 넣어 주십시오.

③ 「⑥RESET버튼」을 끝이 뾰족한 물건으로 눌러주십시오.

표시가 완전히 뜨면, 시각이 「12:00AM」이 됩니다.

주) 건전지를 교환한 뒤에는, 반드시 「⑥RESET버튼」을 눌러주십시오.

주) 알칼리 건전지와 망간 건전지를 섞어서 사용하지 마십시오.

### 2. 날짜, 시각 맞추기

① 「③SET버튼」을 가 ( 2 ), .

● 날짜/ 시각을 맞추는 모드에 들어갑니다.

② 「③SET버튼」을 누르면, 아래와 같은 순으로 표시가 점멸됩니다.

③ 「①+버튼/-버튼」으로 날짜나 시간을 맞춰주십시오.

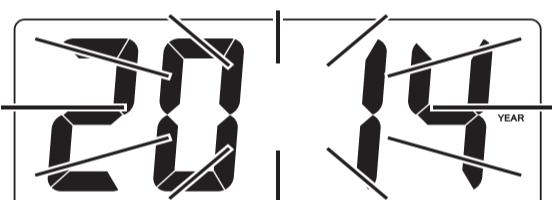
● 「①+버튼/-버튼」을 계속 누르면 빨리 앞으로/ 뒤로 돌릴 수 있습니다.

● 약 5분간 「①+버튼/-버튼」을 누르지 않으면, 자동적으로 「통상표시」로 전환됩니다.



【초기 표시】

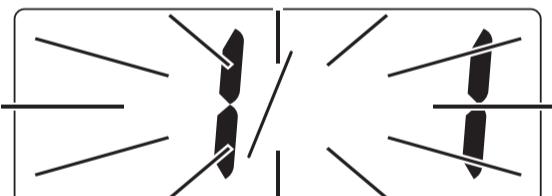
↓ 「③SET버튼」을 표시가 바뀔 때까지  
(약 2초이상), 계속 눌러주십시오.



【연도 맞춤 표시】

「①+버튼/-버튼」으로 연도  
를 맞춰 주십시오.  
2000년부터 2099년까지  
맞출 수 있습니다.

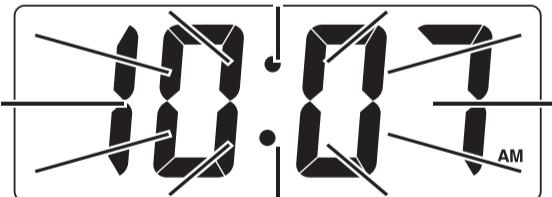
↓ 「③SET버튼」을 눌러 [월/일]을 맞춰주십시오.



【월/일 맞춤 표시】

「①+버튼/-버튼」으로 날짜  
를 맞춰주십시오.  
● 「①+버튼/-버튼」을 계속  
누르면 빨리 앞으로/ 뒤로  
돌릴 수 있습니다.

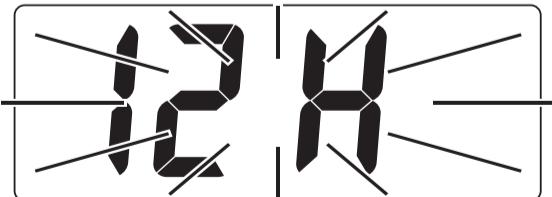
↓ 「③SET버튼」을 눌러 [시각]을 맞춰주십시오.



【시각 맞춤 표시】

「①+버튼/-버튼」으로 날짜  
를 맞춰주십시오.  
● 「①+버튼/-버튼」을 계속  
누르면 빨리 앞으로/ 뒤로  
돌릴 수 있습니다.

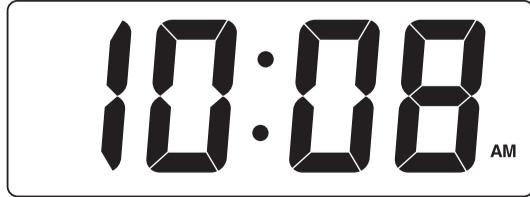
↓ 「③SET버튼」을 눌러 [12/24시간제 선택표시]로  
전환하여 주십시오.



【12/24 시간제 선택 표시】

「①+버튼/-버튼」으로 12시간제  
또는 24시간제를 선택하여  
주십시오.

↓ 「③SET버튼」을 눌러 [통상표시]로 전환하여 주십시오



【통상표시】

⑤시각을 전부 맞췄다면, 「③SET버튼」을 눌러 [통상표시]로 전환하여 주십시오.

## ■ 그 외 기능

### ■ 날짜(달력)를 표시【날짜표시기능】

시각표시를 날짜(달력)표시로 전환할 수 있습니다.

● 시각표시와 날짜(달력) 표시는 「④시각/날짜 표시 전환 버튼」을 한 번 누르면 전환됩니다.

### ■ 현재시각과 날짜(달력)표시를 자동적으로 전환【시각/일자 표시 자동 전환 기능】

시각표시와 날짜(달력) 표시를 자동적으로 전환할 수 있습니다.

● 「④시각/날짜 표시 전환 버튼」을 마크가 점등할 때까지 (약 2초 이상) 계속 눌러주십시오.  
시각/ 날짜표시 자동 전환 마크(C)가 점등하면, 시각표시와 날짜(달력)표시가 정기적  
(약 15초마다)으로 전환됩니다.

● 시각/ 날짜 표시 자동 전환(C)을 취소하고 싶을 때에는 「④시각/날짜 표시 전환 버튼」을 마크가  
없어질 때까지 (약 2초 이상) 계속 눌러주십시오.



【현재 시각 표시】



【날짜(달력) 표시】

### ■ 서머 타임 표시【서머 타임 표시 기능】

서머 타임을 실시하는 나라나 지역에서 사용할 경우, 1시간의 시차를 두고 표시할 수 있습니다.

● 「②DST 버튼」을 DST(서머 타임)마크가 점등할 때까지 (약 2초 이상) 계속 눌러주십시오.  
DST(서머 타임) 마크가 점등하여 현재 시각이 1시간 앞으로 당겨집니다.

● 서머타임 표시를 해소하려면 「②DST버튼」을 DST(서머 타임)마크가 없어질 때까지  
(약 2초 이상) 계속 눌러주십시오.



【통상 시각】



【서머 타임 표시】

\* 서머타임 실시 기간중에 처음으로 이용하실 경우, 또는 건전지 교환을 하셨을 경우에는 시각을 맞출 때,  
우선 서머타임 표시 설정에 들어가, DST(서머 타임)마크가 점멸되고나서 날짜, 시각을 맞춰주십시오.

### ■ 건전지 교환 예고 기능

● 본 제품에는 건전지 교환 예고 기능이 붙어 있습니다.

건전지의 잔량이 적어지면, 건전지 교환 마크가  
점멸하여, 건전지 교환 시기가 가까워졌음을 알립니다.  
새로운 건전지로 교환하여 주십시오.

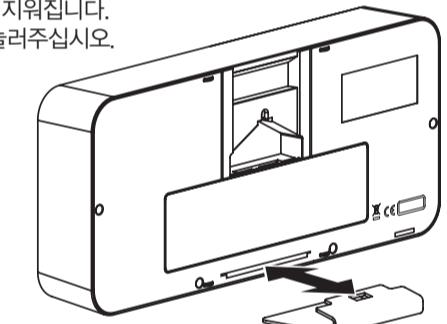


### ■ 주의사항

● 본 제품에는 마이크로가 내장되어 있습니다. 정전기 등으로 인한 표시 불량 또는 오작동의 가능성이  
있으나, 고장이 아닙니다. 「⑥RESET버튼」을 눌러주십시오.

● 「⑥RESET버튼」을 누른 경우, 설정된 시각 등은 모두 지워집니다.

● 건전지를 교환한 후에는, 반드시 「⑥RESET버튼」을 눌러주십시오.



### ■ 벽걸이로 이용하실 경우

● 부속품인 스탠드를 분리하고 벽걸이로  
사용하실 수 있습니다.

※ 분리한 스탠드는 분실하시지 않도록 소중히  
보관하여 주십시오.

● 탁상시계로 이용하실 경우, 뒷면의 스탠드를  
꼽는 곳에 정확히 꽂혀져 있는지 확인하시고  
이용하여 주시기 바랍니다.

\* 자세한 것은 주의란의 〈사용 장소에 관하여〉, 〈거는 방법에 관하여〉를 잘 읽어주십시오.

## 고장인가?라는 생각이 드셨다면

제품이 정상적으로 움직이지 않는 경우에는, 수리를 의뢰하기 전에, 이 표를 참고하여주십시오.  
또한, 새로운 건전지와 교환했을 때에도, 건전지의 「사용예상 기간」을 확인하신 뒤에 사용하여 주십시오.

증상	원인	처치
표시가 되지 않는다	• 건전지가 없다 • 건전지 용량이 적다	• 지정된 새로운 건전지를, 건전지 방향에 맞춰 넣고, 「리셋버튼」을 눌러 주십시오.
	• 건전지가 건전지가 올바른 방향으로 들어있지 않다. • 제대로 리셋되지 않았다.	• 건전지를 바르게 집어넣고, 확실하게 「리셋버튼」을 눌러 주십시오.
	• 접촉 부분이 오염되어 있다.	• 건전지의 접촉면을 깨끗한 마른 수건으로 닦아내어 주십시오.
시각 또는 달력의 표시가 빠져있다	• 건전지 용량이 적다	• 지정된 새로운 건전지를, 건전지 방향에 맞춰 넣고, 「리셋버튼」을 눌러 주십시오.
	• 제대로 리셋되지 않았다. • 정전기 등에 의한 오작동	• 건전지를 다시 집어넣고, 확실하게 「리셋버튼」을 눌러 주십시오.
시각 또는 달력이 맞지 않는다	• 건전지 용량이 적다. • 제대로 리셋되지 않았다.	• 지정된 새로운 건전지를, 건전지 방향에 맞춰 넣고, 「리셋버튼」을 눌러 주십시오. • 건전지를 다시 집어넣고, 확실하게 「리셋버튼」을 눌러 주십시오.

⑥시각을 전부 맞췄다면, 「③SET버튼」을 눌러 [통상표시]로 전환하여 주십시오.